

(f) Veröffentlichungsnummer: 0087072

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

- Veröffentlichungstag der Patentschrift: 05.02.86
- (5) Int. Cl.4: B 21 J 7/14

- (1) Anmeldenummer: 83101269.5
- 2 Anmeldetag: 10.02.83

12

- (M. Rundhämmermaschine.
- (3) Prioritāt: 17.02.82 DE 3205585
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 31.08.83 Patentblatt 83/35
- Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung: 05.02.86 Patentblatt 86/6
- Benannte Vertragsstaaten: AT CH FR GB IT LI LU SE
- © Entgegenhaltungen: DE-A-2042303 DE-C-916487 US-A-2669137

- (3) Patentinhaber: Gebr. Felss GmbH & Co. KG., Dieselstrasse 2, D-7535 Königsbach-Stein 2 (DE)
- Erfinder: Klenhöfer, Klaus, Dlpl.-Ing., Öschelbronner Weg 19, D-7532 Niefern-Öschelbronn 1 (DE)
- Vertreter: Hubbuch, Helmut, Dipi.-Ing et al, Patentanwälte Dr. Rudolf Bauer Dipi.-Ing. Helmut Hubbuch Dipi.-Phys. Ulrich Twelmeler Westliche Karl-Friedrich-Strasse 29-31, D-7530 Pforzhelm (DE)

7 072 E

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Ertellung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das ertellte europälsche Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

LIBER, STOCKHOLM 1986

5

10

15

20

25

30

35

An:

45

50

55

60

65

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Rundhämmermaschine mit Backanschließkeilen zum Einstichhämmern, wobei die Backenchließkeile zwischen Hammerstößel und Hämmarbacken achsparallel verschieb- und auswechselbar angeordnet sind.

Es sind Rundhammermaschinen bekannt, welche mittels radial geführten Hämmerwerkzeugen zur Querschnittsverminderung durch oszillierende Hämmerbewegungen bei . stangen- oder rohrförmigem Gut dienen. Hierbei wird des Gut unter Vorschub im Querschnitt reduziert.?

Desweiteren ist bekannt zum sogen. Einstichhämmern der oszillierenden Hämmerbewegung den Hämmerwerkzeugen eine radiale Zustellbewegung zu Überlagern. Dies geschieht mittels Keilen, welche zwischen den Hämmerstößeln und Hämmerbacken in achsparelleler Richtung verschoben werden. Die Verschiebung der Keile erfolgt nach der US-PS 26 69 137 mittels verschiebberem Verstellflansch, en welchem sie beweglich eingehängt sind, um die oszillierende Hämmerbewegung und gegebenenfalls auch die Zustellbewegung der Hämmerwerkzeuge aufnehmen zu können.?

Um bei Maschinen mit langsam laufender oder stillstehender Hämmerwelle und umlaufendem Außenring ein Zufellen der Hämmeröffnung mangels Zentrifugalkraft beim Einführen des Werkstücks zu vermeiden, ist es bekannt die Hämmerstößel mittels Federn am Kopf zurück zu halten und die austauschbaren Hämmerbacken formschlüssig, beispielsweise mittels Klemmstücken oder Spannpratzen an diesen festzuhalten. Bei den vorgeschilderten Rundhämmermaschinen mit Backenschließkeilen zum Einstichhämmern ist dies aber nicht möglich, da bei dieser Maschinenausführung die Hämmerbacken in bezug auf die Hämmerstößel radial verschiebbar sein müssen.

Es ist ferner bekannt bei Maschinen in Zweibackenausführung Federn zwischen den Hämmerbacken anzuordnen und somit Hämmerbacken und Hämmerstößel gemeinsam offen zu halten; hierbei sind die Federn jedoch einer erhöhten Verschmutzungs- und Bruchgefahr ausgesetzt, auch lassen sich bei Maschinen in Mehrbackenausführung solche Federn nicht einbauen.

Aufgabe der Erfindung ist es hiergegen auch bei vermittels Backenschließkeilen radial verschiebbarer Anordnung der Hämmerbacken eine Rückstellung derselben zur Offenhaltung der Hämmeröffnung zu erreichen.

Diese Aufgabe ist bei Rundhämmermaschinen nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß Hämmerstößel und Hämmerbacken achsparallele Bohrungen aufweisen, in welche ein beide verbindender Federbügel eingesteckt ist. Die Wirkung der damit beanspruchten Maßnahmen besteht darin, daß der Federbügel bei

ungenügender Zentrifugalkraft bei langsam laufender bzw. stillstehender Maschine Hämmerstößel und Hämmerbacken federnd zusammen hält und die Hämmerstößel so offen gehalten werden.

Die Rundhämmermaschine mit Backenschließkeilen gemäß der Erfindung wird in einem Ausführungsbeispiel an Hand einer Zeichnung näher erläutert und zwar zeigen:

Figur 1 die Frontansicht eines Hämmerwerks, Figur 2 die perspektivische Ansicht von Hämmerstößel mit Keil und Hämmerbacken und Figur 3 den zugehörigen Federbügel.

Wie aus der Zeichnung ersichtlich wird, besteht das Hämmerwerk aus der Hämmerwelle 1 mit Hämmerstößel 2 und Hämmerbacken 3, welche (3) die Hämmeröffnung 4 bilden für das Werkstück 5. Zwischen den Hämmerbacken 3 und den Stößeln 2 sind sodann die Backenschließkeile 6 achsparallel verschiebbar. Danach folgen die Druckrollen 7 mit Käfig 8, welche auf die Köpfe 9 der Hämmerbacken 2 bei Drehung der Welle 1 wirken und welche (7) im Außenring 10 laufen. Bei anderen Ausführungen können auch der Außenring 10 anstelle der Welle 1 umlaufen oder es laufen beide (1 und 10) gleichsinnig mit unterschiedlicher Geschwindigkeit oder auch gegensinnig zueinander um. Durch diesen unterschiedlichen Umlauf entsteht die oszillierende Hämmerbewegung der Hämmerstößel 2 mit Hämmerbacken 3, welchen mittels den Backenschließkeilen 6 eine radiale Zustellbewegung überlagerbar ist. Schließlich sind Zwei-, Drei- und Vierbackenanordnungen bekannt.?

Die Hämmerstößel 2 werden mittels Federn 11 an den Hämmerköpfen 9 bei ungenügender Zentrifugalkraft bei langsam laufender bzw. stillstehender Maschine offen gehalten. Um nun bei ausfahrbar zwischengeschalteten Backenschließkeilen 6 ein Zufallen der Hämmerbacken 3 zu vermeiden, weisen die Hämmerstößel 2 und Hämmerbacken 3 achsparallele Bohrungen 12 auf, in welche ein beide verbindender Federbügel 13 eingesteckt ist. Dieser Federbügel 13 ist an seinem einzusteckenden Federarm 13a und 13b so gebogen, daß die Abstützung genügend weit im Hämmerstößel 2 und im Hämmerbacken 3 liegt, um dieselben federnd zusammen zu halten. Im übrigen ist der Federbügel 13 kopfseitig bei 14 seitwärts abgekröpft, sodaß der zwischen Hämmerstößel 2 und Hämmerbacken 3 liegende Backenschließ Keil 6 ausfahren kann.

Patentansprüche:

1. Rundhämmermaschine mit Backenschließkeilen (6) zum Einstichhämmern wobei die Backenschließkeile (6) zwischen Hämmerstößel (2) und Hämmerbacken (3) achsparallel verschieb- und auswechselbar angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, daß 5

10

Hämmerstößel (2) und Hämmerbacken (3) achsparallele Bohrungen (12) aufweisen, in welche (12) ein beide verbindender Federbügel (13) eingesteckt ist.

- 2. Rundhämmermaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Federbügel (13) an seinen einzusteckenden Federarmen (13a, 13b) so zusammengebogen ist, daß die Abstützung genügend weit im Hämmerstößel (2) und im Hämmerbacken (3) liegt, um dieselben federnd zusammen zu halten.
- 3. Rundhämmermaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Federbügel (13) kopfseitig seitwärts (bei 14) abgekröpft ist, derart, daß der zwischen Hämmerstößel (2) und Hämmerbacken (3) liegende Backenschließkeil (6) ausfahrbar ist.

que l'appui pénètre suffisamment loin dans le coulisseau d'estampage (2) et dans la mâchoire d'estampage (3) pour les maintenir ensemble avec effet élastique.

3) Estampeuse à marteau d'après la revendication no 1 ou 2, caractérisée par le fait que la bride de ressort (13) est coudée latéralement (sur 14) côté tête de telle manière que la clavette de fermeture des mâchoires (6), située entre coulisseau d'estampage (2) et mâchoires d'estampage (3), soit amovible.

Claims

- 1. A circular swaging machine comprising dieclosing wedges (6) for a forging of recesses, wherein said die-closing wedges (6) are detachably disposed between die-actuating rams (2) and dies (3) and are displaceable parallel to the axis, characterized in that the die-actuating rams (2) and the dies (3) have bores (12), which ars parallel to the axis, and a U-shaped spring (13) is inserted into said borses to connect the ram (2) to the die (3).
- 2. A circular swaging machine according to claim 1, characterized in that insertable spring legs (13a, 13b) of the U-shaped spring (13) are bent toward each other to such an extent that their points of engagement are disposad in the ram (2) and the die (3) in such a depth that the ram and the die are resiliently held together.
- 3, A circular swaging machine according to claim 1 1 or 2, characterized in that the U-shaped spring (13) is laterally offset (at 14) at its head so that the die-closing wedge (6) disposed between the ram (2) and tes die (3) is extensible.

Revendications:

- 1) Estampeuse à marteau avec clavettes de fermeture des mâchoires (6) pour l'exécution de gorges par estampage, les clavettes de fermeture des mâchoires (6) étant disposées entre coulisseau d'estampage (2) et mâchoires d'estampage (3) et déplacables parallêlement à l'axe ainsi que remplacables, caractérisée par le fait que le coulisseau d'estampage (2) et les mâchoires d'estampage (3) présentent des alésages parallàles à l'axe (12) dans lesquels (12) sont logées des brides de ressort (13) les reliant tous deux.
- 2) Estampeuse à marteau d'après la revendication no 1, caractérisée par le fait que la bride de ressort (13) est cintrée sur ses bras de ressort à introduire (13a, 13b) de telle manière

20

15

25

30

35

40

45

50

55

60

65



